مهدي النحار

تواحه المفاهيم الحديثة خاصة الغربية صعوبات حمة لكي تتبيأ في وسط الثقافة الإسلامية العربية ، تصطدم أحياناً هذه المفاهيم بردود أفعاك طاردة ، عنيفة لأنها تعني في نظر الكثيريت تهديدا خطرا للنظام المعرفي الذي استورثوه وألفوه كذلك الفاء حقيقة الخطاب السائد ومفاهيمه التراثية والركوث إلحا خطابات أجنبية مستوردة ،

حتى إن البعض يعتقد أن ما يقترح عليه من مفاهيم حديثة صار تداولها والتعامل بها في الحقول الفكرية والسياسية والاجتماعية ضرورة مثل ضرورة تعاملنا بمضاهيم التقنيات والحضارة والعلوم الطبيعية والتجريبية، يعتقدون إن هذه المفاهيم تعنى التخلص من القيم الاجتماعية والدينية وكل أنواع التراثات وتساهم في تصفية الهوية الثقافية وتخترق العادات والأعراف والأخلاق التي تعود الناس عليها، إيمان العوام، حسب تعبير الغزالي، على الأرجح أن مثل هذه الاعتقادات تميل إلى سكونية مستمرة وانغلاق صارم ونبذ مسبق لمضاهيم الآخر دون فحصها أو نقدها.

انَّ العلمانية آكتشاف حديث العهد، وهي شأنها شأن كثير من المضاهيم ليست لها جدرية مفهومية أو فكرية أو لغوية في . الثقافة الإسلامية العربية لذا من الصعب من خلال مُذه التَّقافة أن ندرك ماذا تعني، حيث بدأت ترد وتروج باستخدامات مفرطة

التقاط، وإكمال أجزاء تلك المستحقات،

تستّدعي رؤيتها وجود حواس بكر، لا

تتمثل لما زودت به من علم سابق"، وهو

علم خلقه نمط من التواطؤ

الاجتماعي المسبق بين المتعاملين بنسق

لغوى وثقافي سائد ومحدد بمعارف

مسبقة وراسخة، وبذلك يكون أفق توقع

المتلقى متجها نحو تسلم سياق هو

يبدو أن مؤيد حنون يفهم مسألة

الإزاحة الشعرية بكونها تحقيق قدر من

كسر لسياق التوقع يحدث في منطقة

الدلالة أكثر ما يقع في منطقة الشكل

(اللغة)، وبذلك يكرس جهده لأحداث

تلك الإزاحة باعتبارها الكفيلة بتحقيق

(الشعرية). إن الأمر مماثل لنمطين من

العمليات الحسية الإدراكية: الأولى:

البحث في آثار السطح (النص) وهو ما

نسميه (متعرجات النص) عن أشكال

تتطابقُ وأشكال العقل (أفق التوقع

الشكلي)، والثانية، حِدوث إدراك بفعل

هدمنة تُقافية تماماً مثلما يتم توقع

شكل مثلث خفى يوصل ثلاث نقاط

الأكثر توقعاً لجزء الصورة الثاني.

في خطاباتنا اليوم وفي جميع الخطابات الإسلامية العربية كإشارة إلى دولة علمانية، مجتمع علماني، أحزاب علمانية، صحف علمانية، أشخاص علمانيين.. الخ. وقد يقشعر البعض حين سماعها باعتبارها ضد الدين أو يساويها في الألحاد أو يصنفها مع النزعات المتطرفة اللا دينية، إن هذا نعتقده غير صحيح فإيجازا العلمانية تعنى محايداً تجاه الدين (areligieu)الضرنسية) بالإحالة إلى العالم، الكون أو العالم المحسوس وهي تتأرخ ضمن القرن الثامن عشر أبان دعوة مارتن لوثر وحركة الإصلاح الديني التي تمثلت بإنجازها الأهم في القضاء على سطوة الكنيسة في الحياة وتحريـر العقل من الكنيسة ومن رجالها، لذا فهي تتضمن وفق هذه السياقات التي تأقلمت فيها والتي كان الدين ماثلاً في الكنيسة، تتضمن الفصل الصارم بين ما هو سياسي وما هو ديني إلا إن مؤرخا مثل برنار لويس يعتبر من وجهة نظره إن بدرة العلمانية "إنما وجدت في

خصوصية الكنيسة نفسها، وبالتحديد في التمييز بين ما للإله وما لقيصر، غير إن هذه البدرة كان عليها إن تنتظر أكثر من خمسة عشر قرنا وبعض الحروب الدينية كي تبرز" ويرجع محمد أركون (قضايا في نقد العقل الديني) تاريخها إلى القرون الوسطى، بل إلى تاريخ الفلسفة اليونانية الكلاسيكية في عهد أرسطو طاليس وفي عهد أفلاطون باعتبار العلمانية موقضاً معرفياً، فلسفياً مبنياً على الوظيفة الأساسية التي يقوم عليها العقل البشري، هي وظيفة التساؤل، وظيفة وضع الإشكالات فيما يتعلق بجميع مستويات الحياة البشرية، إننا لا نميل إلى مثل هذه الأرخنة المفتوحة التي يأخذ بها محمد أركون وإلا ما المانع من تأويل ابن رشد واعتباره رائداً من رواد العلمنة بتأكيده الحازم على الفصل بين الشريعة والفلسفة، بين العقل والنقل، إنما نرجح مع القائلين بأنبثاق العلمانية من عهد تحرير الكنيسة من وظائفها السياسية أو بشكل أوسع

وظائفها الزمانية. ويشدد محمد أركون على إن العلمانية "لا تعنى القضاء على الدين كما توهم البعض وإنما تعنى احترام الدين وعدم زجه في كل شاردة وواردة كما يفعل الأصوليون القروسطيون". إن الأمر . الجوهري في المفهوم العلماني وفي تطبيقاته العلمية الحديثة عموماً، ليسّ إقصاء ما هو ديني، بل تغيير نمط حضوره ونشاطه، فبدل أن يعتبر نسق تعليمات جامدة تتعمق بالتفصيل في ميكانيزمات النظام الاجتماعي، ينبغي أن يعتبر منبعاً للضوابط الأخلاقية والتوجهات الروحانية، لكن بسبب عدم امتلاك المحتمعات الإسلامية العربية الحد الأدنى من التوازن الاجتماعي أو الرفاه الاقتصادي و التطور المعرفي والثّقافي فهي تقع في التبأسات وسوء تفاهمات فكرية لا يمكنها ان تسمح بتطبيق هكذا مضاهيم معرفية مثل

العلمانية تقف مواقف نقدية وتفحصية

على تراثها وأنظمتها السياسية. ويتصور

جوزيف مغيزل (لبنان من الطائفية إلى

الغير وحقوقهم وبالنظام العام والآداب العاملة والسلام الوطني، ويقر النظام العلماني بأن يمارس المؤمن شعائر دينية بحرية وعلناً دون أن يمس بذلك حرية سواه ويسيء إلى الراحة العامة والأمن العام وأن يعبر الناس عن معتقداتهم بحرية دون مضايقة كتابة وكلاماً في حدود احترام كل منهما الآخر.

العلمنة) بأن العلمنة، بفصلها الدين،

كأيمان وأخلاق، عن الدولة، عن السياسة

وأسباب التباعد والانقسام، تنقذه، تعيده

إلى اصالته، إلى دوره الأخلاقي، إلى صفائه

الرباني. إن المؤمنين الكاملين يجب أن

إن حيادية السلطة إزاء الدين تتمثل في

المنظور العلماني بعدم تدخل الدولة في

شؤون الدين، فعلى الدولة أن ترضى بأن

تنظم الأديان أمورها ومؤسساتها كما تشاء

بشرط ألا يؤدى ذلك إلى الإخلال بحريات

يكونوا هم دعاة العلمنة الأوائل".

بغداد. تشرين الثاني ٢٠٠٤

الشاعر مؤيد عنون ... أفق توقع العبارة

قريبة من بعضها على صفحة بيضاء،

يتطلب التلقى، برأينا، درجة من الآلية . المستسلمة (للعبة المدركات الحسية)، وهى لعبــة ُتتيح التمثل السلبي لحفّريات النص، كمّا يتم تمثل حفرياتٌ الجدران والسماء الملبدة بالغيوم باعتبارها واقعة بصرية أو نصية على حد سواء. ولقد أثبت فرانكلين روجرز أن لعبة التعامل مع الحفريات (اللَّقي البصرية) لعبة (عرفها واستخدمها إنسان عصور ما قبل التاريخ، وإلى زمن يـرجع إلى ٣٥٠٠ عـام ق.م) وإن (لعبـة المدركات الحسية) تِهيئ عملية التلقي لأن تكون (إنصياعاً لأقدار النصوص)، كما يصفها الناقد الدكتور حاتم الصكر، وهي تهدف إلى تفعيل الطاقة التعبيرية لمتعرجات سطح النص، ونقصد بها الصور الشعرية والدلالات، وًىما يشبه استثمار بقع - حبـر (روشراك) أو مفروكات ماكس آرنست أو لُعُبة اكتشاف الأشكال في الغيوم والجدران القديمة، فتكون القراءة نفخاً للروح (في جثث الكلمات الراقدة في سلام) النص، "تستعيد حياتها التي

إن لعبة كهذه تروق، كما سنرى، للشاعر الشاب مؤيد حنون، حينما دون ديوانه (متعة القول) الصادر في صنعاء عام ٢٠٠٢، إلا أنه يوظفها بطريقة مختلفة، حيث يبث أجزاءً من متعرجات صوره بشكل يدعو القارئ إلى أن يبني أفقاً من التوقع الذي يعتمـد علّيه في

فارقتها بالفراغ من الكتابة".

بينما قد تكون في واقع الأمر واقعة على لكن الشاعر مؤيد حنون، وفي احترام تلك التوقعات، يشاكس قارئه حيث محيط دائرة، أو ربمًا لا وجود لأي محيط لكى تقع تلك النقاط عليه، يخرب اطمئنانه الخادع في بناء نسقية وهذا ناتج من هيمنة قواعد الهندسة الصورة (العبارة) التي كان قد اعتمد الإقليدية على العقل البشري. فيها على ما بثه الشاعر من موجهات يبدأ مؤيد حنون لعبته منذ عنوان نصية، فإذا به يعمد إلى كسر أفق التوقع الذي كاد يكون وشيكاً، وهدفاً ديوانه الذي يؤلفه من جزأين، يوحي أولهما (متعة) بنمط من المتع التي لا محدداً خلقه جزء الصورة (والعبارة) الأول الذي بثه الشاعر عامداً لخلق يمكن أن يكون (القول) أحدها، والأَّمر ذاته يصدق على عنوان أولى قصائد حالة التوقع، وهو توقع خلق (وقعاً) في نفس القارئ، يصفه الناقد حاتم الصكر بأنه "إيهام يخلق لحظة الوهم التي ينشأ في خصائصها الشعر، ومضة

الذكريات). من يتوقع ما تحتويه الحقائب غير الملابس وأدوات الحلاقة والجوارب. لكن لنفتح حقائب مؤيد حنون ونرى:

(قائمةِ من الذكريات)

أشياء أخرى فهى (خزانة الذكريات) وهي عالم يحكم قيه بمفرده! وماً الذي توحيه (مساحيق) المرأة غير أن تكون أدوات تجميل لوجوه النساء؟: "برشاقة أصابعي / وبمساحيقك المهملة

/ التي كثيراً ما تتشاجرين / معي حين ارسم بها / أمرأة شاحية" (قائمة من الذكريات)

ديوانه، حيث يلتبس الأمر على المتلقى حين يستقبل لفظه الأول (قائمة) والتي توحي مباشرة بجملة من العناصر المادية، كما في قوائم الطعام أو المشتريّات أو الأسماء أو نحو ذلك،

بينما هي عند مؤيد حنون (قائمة من

ا.. الحقائب / أفتح واحدة "تخرج الأشجار / الشوارع / رائحة البيت / أدوات الحلاقة / والأصدقاء أيضاً"

وأيضاً تعني الحقائب عند مؤيد حنون

وريما تكون تلك المرأة الشاحبة هي ذاتها المتلقى الافتراضى الذي يبث لها

الشاعر الخطاب. القطار يلاحق الشاعر والقطار لا يمكن أن يلاحق

سوف أقول كل شيء / وجوه خالية من الملامح / تـزفني لمحطات لا تـؤدي / القطَّار يلاحقَّني / أجري / وحين تشبث بي / ركلني أحدهم / فسقط القطار مني"

(قائمة من الذكريات)

"قبعتان وعصا / كل ما استطعت أن

(قائمة من الذكريات) وقد يلقم أحدنا كرزا بدل القبلات:

(أغصانك على النافذة) هل يمكن أن ينكسر الماء والجرة سالمة، تلك هي القيمة عند مؤيد حنون: "الغيمة / الجرة بمائها المنكسر"

السنوات، يبدو أن لدى مؤيد حنون معياراً لعد سنوات العمر: للأب الذي انطفأ آخر غليون / من

ية (ما الذي تقوله عني يا أيون) هناك طرقٍ بذراع واحدة! لُدى مؤيد

"الطريق / يشبهك / حين / خرجت / من الحرب / بذراع واحدة / وأصدقاء التهمتهم المدن"

(أنا أكثر دهشة) لمؤيد حنون ما يمكن أن نطلق عليه (تعريضات) تكسر التوقع بقوة، أو هي (حكم) على نسق سفر الحكمة.

وقد تكون الأرضة قادرة على أكل سلالة

الحق به / من سلالتنا التي أكلتها

"عابر يختلي بأنثاه / في الهزيع الأخير من الأغنية / يقول عنها الكثير / وتقول / ما يملأ فمه بالكرز"

(مسرات الكائن) وهل يمكن احتساب العمر بغير

عمره / ولم يعد ينتظر عودتي آخر

حنون أيضاً:

"ُكِ الْأَفق فَتاة تخبز أحلامها"

أما أكثر دهشة) "المغفرة خطيئة الذنوب" (أنا أكثر دهشة) "الماء من نعومة النهر" (مسرات الكائن)

"الأحلام وحدها تفيض من السرير" (أنثى البعيد) "أشيعك بيدين من حزن" (أنثى البعيد) أما يفيض من النهر قلبه الكبير"

(ما الذي تقوله عنى يا أيون) "العالم أكبر من قبر سينحشر في أو انحشر فيه" (أنا أكثر دهشة) 'ازرع في الشجاعة وأحصد عويلاً"

> (أنا أكثر دهشة) الغياب حضور في مكان ما" (أنا أكثر دهشة) حياة يجرها خلفه كحصان" (أنا أكثر دهشة)

خاص: "قطيع من النوافذ" (لافتة) "رسائل لا تبعث بالبريد" (لافتة) الاعتراف خطيئة أخرى" (قداس) الشمس تحفف الشتائم" (قداس)

وبعض الصور تبدو لديه ذات بريق

"كلما اتسعت الحرب تضيق البلاد" (نهایات سیئة) وهى تتناقص ومقولة أحمد عبد الجبار ر ي الما السعت الرؤية ضافت النفري "كلما السعت الرؤية ضافت العبارة"

خليك الأسدي

♦أنا تائه حقاً.. فعدراً.. أين الطريق إلى العراق ٤٩ - خُذ أي خيط دم... يقدك. خذ أي تاريخ مراق.. تصل العراق...

المسلمون في بريطانيا يلجأون إلى شكسبير

يستعين مسلمو بريطانيا بالشاعر البريطاني وليام . شيكسبير في تحسين صورتهم. ورغم ان شبكسيير كان مسيحيا أبيض وانه مات قبل ٤٠٠ عام فقد صارهذا الاسبوع محور اسبوع للوعي الاسلامي في محاولة لتسليط الضوء على اسهام مسلمى بريطانيا البالغ عددهم ١,٨ مليون نسمة قي المجتمع. وفي اطار هذه الحملة يجري عرض صور متنوعة للثقافة الاسلامية على الجدران الخارجية لمسرح (ذا جلوب) وهو مسرح شيكسبير المفتوح على ضفاف نهر التيمز.

ويضيف المسرح وهو صورة طبق

البندقية المسيحية. وقال الشيخ حمزة يوسف وهو احد العلماء المسلمين وسيلقى محاضرة عن شيكسبير والاسلام في مسرح ذا جلوب هذا الاسبوع "مسرحيّات شيكسبير ليست بشأن الخير مقابل الشرولا بشأن عالم (أنت فيه اما معنا او علينا)." واضاف "شيكسبير يرفض الانغماس في هذه الرسوم الكاريكاتورية للخير والشر. مسرحياته أكثر تعقيدًا من ذلك." ويقول يوسف انه سيكون من الافضل للمسلمين البريطانيين الشبان ان يهتموا بالمعانى العميقة في كلمات شيكسبير اكثر من الرسائل التى تخدش الاذان التي يلقيها عليهم سياسيون وزعماء دينيون. وقال يوسف لرويترز في

مقابلة في مسرح ذا جلوب

"الشعراء لديهم قدر هائل مما

يمكن ان نتعلمه منهم... اننا

نستمع كثيرا الى مهندسينا

الاجتماعيين وعلمائنا

الأجتماعيين ولا نستمع بالقدر الكافي لشعرائنا." ولا يبدو

شيكسبير للوهلة الاولى

شخصية تصلح لان تكون محور

حملة من أجل التسامح الديني.

فشخصية شايلوك المرابي

الجشع في مسرحيته (تاجر

البندقية) مثلا كثيرا ما يوجه

اليها اللوم في تعزيز الصورة

الذهنية النمطية لليهود واذكاء

العداء للسامية.

الأصل لمسرح من العصر

الاليزابيثي سوقا عربية وحفلا

تتلى فيه اجزاء من نسخة نادرة

من مسرحية (عطيل) وهي

مأساة صور فيها شيكسبير نبيلاً

مغربيا قاتل من أجل مدينة

الاسماء التي تنتسب الى البندقية."

واستقامة يقود معركة البندقية

الغربى الشرير في مسرحية (تيتوسَ اندرونيكوس) لا يخلو من ملامح جديرة بالاعتبار.

واضاف "أعتقد حقا ان شيكسبير كان يدعو في هذه المسرحية الى تحالف مع المغرب ضد الاسبان." وأيا كانت نوايا شيكسبير قبل ٤٠٠ عام فمنظمو حيد . . احداث هـذا الاسبـوع يـرون ان میراثه یمکن ان پسآعد علی تحسين العلاقات بين المسلمين وغير المسلمين وهي علاقات تُعرَضَت لضربات منذ هجمات ١١ ايلول عام ٢٠٠١ على الولايات

وقال شفيق صادق منسق اسبوع مسرحياته تذكرنا بالمجتمعات

بالأجانب. لكن يوسف وهو امريكي اعتنق الاسلام ويرأس مؤسسة اسلامية في كاليفورنيا یقول ان تصویر شیکسبیر للمسلمين ليس معاديا تماما. وعطيل نبيل وجندي ذو خلق

ضد الاتراك المسلمين قبل ان يتعرض لخديعة قاتلة من ياجو الشرير المسيحي اسما. والامير المغربي في (تاجر البندقية) شخص عريق المحتد يتقدم لخطبة بورشيا بل وارون

ويقول يوسف الدي اعتنق الاسلام وهو بعد صبى ان انجلترا البروتستانتية في العصر الاليزابيثي كانت تنظر الي المسلمين نظرة حميدة نسبيا اذ كانت تعتبرهم حلفاء طبيعيين في معركتها ضد اسبانيا الكاثوليكية. وقال "من المثير ان الشريرين الاثنين في مسرحية عطيل .. ياجو ورودريجو .. اسماهما اسبانيان وليسا من

وتحفل مسرحيات شيكسبير الَّتِي كَتبت في عصر صراع ديني الوعى الاسلامية "شيكسبير جـزء من تـراثنـا." واضـاف وقبل وقت طویل من مقدم الرشاد السياسي بالشخصيات العالمية التي نعيش فيها التي تظهر ما يمكن ان يتوقعه والحاجة الى الاحترام وحسن المرء من المواطن العادي في العصر الاليزابيثي من عدم ثقة النية."

أعلنت المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم أن المؤتمر الدوري لوزراء الثقافة العرب سيعقد أعمال دورته الـ ١٤ في العاصمة اليمنية صنعاء في الأول من كانون الأول المقبل

والثاني منه. وأوضحت المنظمة ومقرها تونس في بيان لها صدر اليوم أن المؤتمر سيركز على "دور التقافة في الحفاظ على

الهوية العربية". ويشارك في المؤتمر وزراء ثقافة معظم الدول الأعضاء في

أبدت أوساط سينمائية مصرية تخوفها من

تزامن انعقاد مهرجان القاهرة السينمائي

الدولى مع إقامة مهرجانين آخرين في الوقت

نفسه هما دبي السينمائي الأول ومهرجان

مراكش، مما سيكون له عظيم الأثر في غياب

وقال مسؤول العلاقات الخارجية في وزارة

الثقافة شريف الشوباشي إن المهرجان في

دورته الـ٢٨ المقرر انعقادها في ٣٠ تشرين

الثاني الحالي ستشارك فيه ٤٩ دولة بنحو

ومن بين الدول المشاركة خمس دول عربية

ثلاث منها تدخل المهرجان بصورة رسمية

وأشاد الشوباشي بالمؤتمر قائلا إنه "الوحيد

الذي يتمتع بصبغة دولية ويكتسب قوته من

وجود صناعة حقيقية للسينما في مصرولا

يقارن بمهرجانات أخرى تعقد في دول لا

ويشارك في المسابقة الرسمية للمهرجان ١٩

فيلما بينها ثلاثة أفلام مصرية هي "أنت

عمري" للمخرج خالد يوسف و"خالى من

الكوليسترول" للمخرج محمد أبو سيف

وثالثها "الباحثات عنّ الحرية" لإيناس

أما الدول العربية الأخرى فتشارك المغرب

بفيلم "ذاكرة معتقلة " لجلالي فرحات

يتعدى إنتاجها الفيلم الواحد في السنة".

ودولتان تشاركان بأفلام خارج المنافسة.

بعض نجوم السينما المصرية.

الجامعة العربية (٢١ دولة فضلا عن السلطة الفلسطينية) ومندوبون عن المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم (ألكسو). ومن المواضيع المدرجة على جدول الأعمال "المؤسسات

الثقافية في مدينة القدس ومحاولات طمس الهوية" و"الأوضاع الثقافية في الدول العربية" و"الخطط القومية والاتفاقيات الثقافية" و"مشروع الاتضاقية العربية لحقوق المؤلف والحقوق المجاورة"

العربي" إلى جانب "مشروع إنشاء قناة فضائية ثقافية عربية مختصة". وذكر متحدث باسم وزارة الثقافة اليمنية أن الوزراء العرب سيطلعون خلال

اجتماعهم على بعض من

ملامح المشهد الثقافي باليمن

من خلال زيارة عدد من

الفعاليات الثقافية التي

الثقافية العربية المشتركة"

و"مشروع الخطة القومية التشكيلي اليمني ومعرض إصدارات صنعاء. للسياحة الثقافية في الوطن ومن المتوقع أن يشكل خلال المؤتمر مكتب اللجنة الدائمة للثقافة العربية. وكانت الدورة الثالثة عشرة للمؤتمر قد انعقدت في

العاصمة الأردنية عمان في تــشــريــن الأول ٢٠٠٢ تحـت عنوان "السياسات الثقافية من أجل التنمية في الوطن العربي".

يتزامن تنظيمها مع عقد

المؤتمر مثل معرض الفن

مهرجان القاهرة السينمائي بمشاركة 24 دولة

المفاظ على الهوية في مؤتمر صنعاء



وتونس بفيلم "الأمير" لمحمد زرن. ويضم المهرجان أيضا قسما عن السينما الجديدة تشارك فيه كل من الجزائر ولبنان والبحرين

وتونس والمغرب. وتشارك الدول الأجنبية بأفلام من كل من فرنسا وإيطاليا وألمانيا والأرجنتين واليونان والمجر وإيران والهند وروسيا وسلوفاكيا وتـركيـا وإسبـانيـا، في حين تتغيب الأفلام

الأميركية والبريطانية "لأسباب فنية". يشار إلى أن لجنة التحكيم تضم في عضويتها الناقد السوري محمد الأحمد

والمخرج المصري نادر جلال والممثلة المصرية بوسي والمخرج البلجيكي جيرار كوربيو والممثلة الضرنسية إيما دوكون والممثلة اليونانية كاترينا ديداسكالو والمخرج الروسي

يذكر أن مهرجان دبي الأول سينعقد في السادس من الشهر المقبل أي قبل أيام فقط من اختتام مهرجان القاهرة وهو الأمر الذي قد يرجح مقاطعة بعض نجوم السينما المصرية لحفل ختام مهرجان القاهرة.

كارينشاخنازروف والمخرج المجري كان